

N°5-12, 31.03.2012



**Madame la Présidente, Monsieur le Président,**

JO 2012

**a) Qualifications au 31 mars 2012**

Après la clôture des classements de la FIE, je vous prie de trouver en annexe la liste des équipes et individuels qualifiés pour les JO 2012 par :

- le CO individuel (marqué en vert dans la colonne Q (= Qualification)
- le COA individuel et par zone (marqué en rose dans la colonne Q)
- le CO par équipes et le COA par équipes (marqués respectivement en vert et rose dans la colonne Q)

Lorsque les épreuves de qualifications de zone seront terminées, une liste à jour vous sera envoyée, laquelle inclura la totalité des athlètes et équipes qualifiés. Il vous sera alors demandé de transmettre ces informations à vos Comités Nationaux Olympiques. Ces derniers devront confirmer à la FIE, **avant le 31 mai 2012**, la participation des athlètes et équipes qualifiés.

Afin de faciliter le processus, nous vous conseillons d'informer d'ores et déjà vos Comités Nationaux Olympiques, afin que nous puissions recevoir le plus vite possible leurs confirmations.

**b) Epreuves de qualification de zone**

Les épreuves de qualification de zone sont réservées aux fédérations qui n'ont aucun qualifié (individuel ou par équipes, par le CO individuel ou par le COA individuel et par zone) dans les armes dans lesquelles elles participeront.

---

**Dear President,**

**2012 Olympics**

**a) Qualifications on March 31st, 2012**

After closure of the FIE rankings, please find attached the list of teams and individuals qualified for the 2012 OG by:

- Individual OR (in green in column Q (=Qualification)
- Individual and zonal AOR (in pink in column Q)
- Team OR and AOR (respectively in green and pink in column Q)

After the end of the zonal qualifying events you will receive an updated list containing all qualified athletes and teams.

You will then be asked to forward this information to your National Olympic Committees who will be requested to confirm the participation of your qualified athletes and teams **before May 31<sup>st</sup>, 2012**.

In order to facilitate the procedure we advise you to inform your National Olympic Committees already so we can receive their confirmations as quickly as possible.

#### b) Zonal qualifying events

Zonal qualifying events are exclusively open to federations who do not have any qualification (individual or team, by the Individual OR or by the Individual and zonal AOR) in the weapons in which they will take part.

---

#### Señora y señor Presidente :

##### JO 2012

#### a) Calificaciones hasta el 31 de marzo del 2012

Después del cierre de las clasificaciones de la FIE, se adjunta a la presente la lista de los equipos e individuales calificados para los JO 2012 a través de :

- La CO individual (en verde en la columna Q ( = calificación)
- La COA individual y por zona (en rosa en la columna Q)
- La CO y la COA por equipos (respectivamente en verde y rosa en la columna Q)

Cuando hayan terminado las pruebas de calificación de zona, recibirán una lista actualizada con todos los atletas y equipos calificados. Entonces tendrán que dar estas informaciones a sus Comités Olímpicos Nacionales. Estos tendrán que confirmar a la FIE **antes del 31 de mayo del 2012** la participación de los atletas y equipos calificados.

Con el fin de facilitar el procedimiento, les aconsejamos informar desde ahora a sus Comités Olímpicos Nacionales para que podamos recibir sus confirmaciones a la mayor brevedad.

#### b) Pruebas de calificación de zona

Las pruebas de calificación de zona están reservadas a las federaciones que no tienen ningún calificado (individual o por equipos a través de la CO individual o de la COA individual y por zona) en las armas en las que participarán.

**Alisher Usmanov**  
Président

